



Aosta, 13/04/2026 e Prot. n. 6787, Rep. n. 56/2026

## CONSIGLIO DI DIPARTIMENTO DI SCIENZE UMANE E SOCIALI

### DELIBERAZIONE ADOTTATA NELLA SEDUTA DEL 13 aprile 2026

Partecipano alla trattazione della seguente deliberazione:

**12/01 Designazione della Commissione giudicatrice della procedura pubblica di selezione per la copertura di un posto di personale ricercatore a tempo determinato in “tenure track” (RTT), ai sensi dell’articolo 24, della Legge 30 dicembre 2010, n. 240, Gruppo scientifico disciplinare 10/SPAN-01 Lingue, Letterature e Culture Spagnola e Ispano-Americane, Settore scientifico disciplinare SPAN-01/C Lingua, traduzione e linguistica spagnola, presso il Dipartimento di Scienze umane e sociali dell’Università della Valle d’Aosta – Université de la Vallée d’Aoste.**

Nominativo	Ruolo	F	C	A	As	Nc
Maurizio PISERI	Direttore	X				
Carlo Maria BAJETTA	Professori I fascia	X				
Andrea BOBBIO	Professori I fascia	X				
Elena CATTELINO	Professori I fascia	X				
Teresa GRANGE	Professori I fascia	X				
Maria Grazia MONACI	Professori I fascia	X				
Anna Maria PIOLETTI	Professori I fascia	X				
Gianmario RAIMONDI	Professori I fascia	X				
Françoise RIGAT	Professori I fascia	X				
Angelo BENOZZO	Professori II fascia				X	
Nicole BIANQUIN	Professore II fascia	X				
Stefano CACCIAMANI	Professori II fascia	X				
Claudia Maria CHANU	Professori II fascia	X				
Stefania CRISTOFANELLI	Professori II fascia	X				
Luisa GIACOMA	Professori II fascia	X				
Federica LOCATELLI	Professori II fascia	X				
Gianni NUTI	Professori II fascia	X				
Angela PIU	Professori II fascia	X				
Valentina PORCELLANA	Professori II fascia	X				
Luca SCACCHI	Professori II fascia	X				
Giuseppe BARBIERO	Ricercatori					X
Fabrizio BERTOLINO	Ricercatori					X
Laura FERRO	Ricercatori					X
Roberta GRANDI	Ricercatori					X
Vittore PERRUCCI	Ricercatori					X



Luisa REVELLI	Ricercatori					X
Angelica VEDELAGO	Ricercatori					X
Jordi MANUELLO	Rappresentanti docenti a contratto					X
Luisa MONTROSSET	Rappresentanti docenti a contratto					X
Giovanni VOLTOLIN	Rappresentanti docenti a contratto					X
Rebecca CANU	Rappresentanti studenti					X
Vittoria FURFARO	Rappresentanti studenti					X
Maria LO MAGNO	Rappresentanti studenti					X

**Legenda:** (F - Favorevole) - (C - Contrario) - (A - Astenuto) - (As - Assente) - (Nc - Non convocato)

### **Il Consiglio di Dipartimento di Scienze Umane e Sociali**

- visto lo Statuto di Ateneo, nel testo vigente, e, in particolare, l'articolo 35, concernente il personale docente;
- visto il Regolamento didattico di Ateneo, nel testo vigente;
- visto il Codice etico dell'Università della Valle d'Aosta – Université de la Vallée d'Aoste, nel testo vigente;
- vista la Legge 30 dicembre 2010, n. 240, recante “*Norme in materia di organizzazione delle università, di personale accademico e reclutamento, nonché delega al Governo per incentivare la qualità e l'efficienza del sistema universitario*”, nel testo vigente, e, in particolare, l'articolo 24 rubricato “*Ricercatori a tempo determinato*”;
- visto il Decreto del Presidente della Repubblica 15 dicembre 2011, n. 232, recante “*Regolamento per la disciplina del trattamento economico dei professori e dei ricercatori universitari, a norma dell'articolo 8, commi 1 e 3 della legge 30 dicembre 2010, n. 240*”, nel testo vigente;
- visto il Decreto legislativo 14 marzo 2013, n. 33, recante il “*Riordino della disciplina riguardante gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni*”, nel testo vigente;
- visto il Regolamento per il reclutamento e la disciplina dei/delle ricercatori/ricercatrici a tempo determinato in “*tenure track*” (RTT) dell'Università della Valle d'Aosta – Université de la Vallée d'Aoste, nel testo vigente;
- richiamata la deliberazione del Consiglio dell'Università n. 109, del 19 dicembre 2025, concernente l'approvazione dell'attivazione della procedura selettiva per il reclutamento di un ricercatore/ricercatrice a tempo determinato in “*tenure track*” (RTT), a tempo pieno, ai sensi dell'articolo 24, della Legge 30 dicembre 2010, n. 240, nel Gruppo scientifico disciplinare 10/SPAN-01 – Lingue, letterature e culture spagnola e ispano-americane, Settore scientifico disciplinare SPAN-01/C Lingua traduzione e linguistica spagnola, corrispondente al precedente Settore concorsuale 10/I1 - Lingue, letterature e culture spagnola e ispano-americane, presso il Dipartimento di Scienze umane e sociali;
- richiamato il Decreto rettorale n. 5, del 13 gennaio 2026, concernente l'indizione della procedura pubblica di selezione per la copertura di un posto di personale ricercatore a tempo determinato in



“tenure track” (RTT), ai sensi dell’articolo 24, della Legge 30 dicembre 2010, n. 240, sopra richiamata;

- considerato altresì, che è scaduto il termine per la presentazione delle domande di partecipazione alla predetta procedura, fissato alle ore 23.59 del giorno 26 febbraio 2026;
- richiamata la deliberazione del Consiglio di Dipartimento n. 39, del 16 marzo 2026, con la quale è stata individuata la Prof.ssa Michela Elisa Craveri, Ordinaria di Lingua e letterature ispano-americane, presso il Dipartimento Scienze linguistiche e letterature straniere, dell’Università Cattolica del Sacro Cuore di Milano, Gruppo scientifico disciplinare 10/SPAN-01 – Lingue, letterature e culture spagnola e ispano-americane, Settore scientifico disciplinare SPAN-01/B Lingue e letterature ispano-americane, quale componente della Commissione a fronte dell’elevata qualificazione scientifica;
- considerato, altresì, che, nella sopra citata deliberazione n. 39/2026, il Consiglio di Dipartimento ha proposto alla Rettrice una rosa di candidati componenti esterni ai fini del sorteggio, a fronte dell’elevata qualificazione scientifica, nei seguenti docenti, afferenti al Gruppo scientifico disciplinare 10/SPAN-01 – Lingue, letterature e culture spagnola e ispano-americane, di seguito individuati:
  - Prof. Gianluca Pontrandolfo, Associato di Lingua, traduzione e linguistica spagnola, presso il Dipartimento Scienze Giuridiche, del Linguaggio, dell’Interpretazione e della Traduzione dell’Università degli Studi di Trieste, Settore scientifico disciplinare SPAN-01/C;
  - Prof.ssa Ilaria Magnani, Associata di Lingua e letterature ispano-americane, presso il Dipartimento di Scienze Umane, Sociali e della Salute dell’Università degli Studi di Cassino e del Lazio Meridionale, Settore scientifico disciplinare SPAN-01/B;
  - Prof. Andrea Pezzè, Ordinario di Lingua e letterature ispano-americane, presso il Dipartimento di Studi Letterari, Linguistici e Comparati dell’Università degli Studi di Napoli L’Orientale, Settore scientifico disciplinare SPAN-01/B;
  - Prof.ssa Maria Cristina Secci, Associata di Lingua, traduzione e linguistica spagnola, presso il Dipartimento di Lettere, Lingue e Beni Culturali dell’Università degli Studi di Cagliari, Settore scientifico disciplinare SPAN-01/C;
  - Prof. Alessandro Rocco, Associato di Lingua e letterature ispano-americane, presso il Dipartimento di Studi Umanistici dell’Università degli Studi di Napoli Federico II, Settore scientifico disciplinare SPAN-01/B;
  - Prof.ssa Sabrina Costanzo, Associata di Lingua e letterature ispano-americane, presso il Dipartimento di Scienze Umanistiche dell’Università degli Studi di Catania, Settore scientifico disciplinare SPAN-01/B;
- atteso, peraltro, che, nell’ambito della sopra citata deliberazione n. 39/2026, sia il componente designato dal Consiglio di Dipartimento sia i componenti proposti alla Rettrice ai fini del sorteggio, pur appartenendo tutti al medesimo Gruppo scientifico disciplinare, risultano essere in maggioranza afferenti al Settore scientifico disciplinare SPAN-01/B Lingua e letterature ispano-americane, e non a quello SPAN-01/C, oggetto del bando di selezione;
- ritenuto opportuno individuare, in qualità di nuovo componente della Commissione designato dal Consiglio del Dipartimento a fronte dell’elevata qualificazione scientifica, in sostituzione del precedente di cui alla deliberazione n. 39/2026, la sottoindicata Professoressa ordinaria appartenente al Settore scientifico disciplinare SPAN-01/C Lingua traduzione e linguistica spagnola:



- Prof.ssa Sonia Lucia Bailini, Ordinaria di Lingua, traduzione e linguistica spagnola, presso il Dipartimento di scienze linguistiche e letterature straniere, dell'Università Cattolica del Sacro Cuore di Milano, Gruppo scientifico disciplinare 10/SPAN-01 – Lingue, letterature e culture spagnola e ispano-americane;
- ritenuto, altresì, opportuno proporre alla Rettrice una nuova rosa di candidati componenti esterni all'interno della quale individuare, tramite sorteggio, gli altri componenti della commissione, ai fini di perfezionare il procedimento di nomina della stessa, a fronte dell'elevata qualificazione scientifica, afferenti al Gruppo scientifico disciplinare 10/SPAN-01 – Lingue, letterature e culture spagnola e ispano-americane, Settore scientifico disciplinare SPAN-01/C Lingua, traduzione e linguistica spagnola, in sostituzione di quella precedentemente individuata con deliberazione n. 39/2026:
  - Prof.ssa Laura Mariottini, Ordinaria di Lingua, traduzione e linguistica spagnola, presso il Dipartimento di Scienze politiche, dell'Università degli Studi di Roma La Sapienza;
  - Prof.ssa Gloria Bazzocchi, Associata di Lingua, traduzione e linguistica spagnola, presso il Dipartimento di Interpretazione e Traduzione, dell'Università degli Studi di Bologna;
  - Prof.ssa Alfonsina De Benedetto, Associata di Lingua, traduzione e linguistica spagnola, presso il Dipartimento di Ricerca e Innovazione Umanistica, dell'Università degli Studi di Bari "Aldo Moro";
  - Prof. Ignacio Arroyo Hernandez, Associato di Lingua, traduzione e linguistica spagnola, presso il Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Straniere, dell'Università degli Studi Roma Tre;
  - Prof. Gianluca Pontrandolfo, Associato di Lingua, traduzione e linguistica spagnola, presso il Dipartimento di Scienze Giuridiche, del Linguaggio, dell'Interpretazione e della Traduzione, dell'Università degli Studi di Trieste;
  - Prof. Giuseppe Trovato, Associato di Lingua, traduzione e linguistica spagnola, presso il Dipartimento di Studi Linguistici e Culturali Comparati, dell'Università Ca' Foscari di Venezia;
- considerato opportuno, a seguito di ulteriore valutazione, alla luce di quanto sopra esposto, a rettifica della deliberazione del Consiglio di Dipartimento di Scienze umane e sociali n. 39/2026, sopra citata, individuare, per la procedura concorsuale in oggetto, sia il Professore designato dal Consiglio di Dipartimento, sia i professori proposti nella rosa ai fini del sorteggio, tra i docenti appartenenti al Settore scientifico disciplinare SPAN-01/C Lingua traduzione e linguistica spagnola, indicato nel bando della procedura concorsuale, indetto con il sopra citato Decreto rettorale n. 5, del 13 gennaio 2026;
- preso atto che la presente deliberazione non è soggetta a visto di regolarità contabile;

#### DELIBERA

1. Di designare, a rettifica della deliberazione del Consiglio di Dipartimento di Scienze umane e sociali n. 39/2026, la Prof.ssa Sonia Lucia Bailini, Ordinaria di Lingua, traduzione e linguistica spagnola, presso il Dipartimento di scienze linguistiche e letterature straniere, dell'Università Cattolica del Sacro Cuore di Milano, Settore scientifico disciplinare SPAN-01/C Lingua, traduzione e linguistica spagnola, Gruppo scientifico disciplinare 10/SPAN-01 – Lingue, letterature e culture spagnola e ispano-americane, quale componente della procedura pubblica di selezione per la copertura di un posto di personale ricercatore a tempo determinato in "tenure track" (RTT), ai sensi dell'articolo 24, della Legge 30 dicembre 2010, n. 240, Gruppo



scientifico disciplinare 10/SPAN-01 – Lingue, letterature e culture spagnola e ispano-americane, Settore scientifico disciplinare SPAN-01/C Lingua, traduzione e linguistica spagnola.

2. Di proporre alla Rettrice, a rettifica della deliberazione del Consiglio di Dipartimento di Scienze umane e sociali n. 39/2026, ai fini dell'individuazione tramite sorteggio, la seguente rosa di candidati componenti esterni per la Commissione afferenti Gruppo scientifico disciplinare 10/SPAN-01 – Lingue, letterature e culture spagnola e ispano-americane, Settore scientifico disciplinare SPAN-01/C:
  - Prof.ssa Laura Mariottini, Ordinaria di Lingua, traduzione e linguistica spagnola, presso il Dipartimento di Scienze politiche, dell'Università degli Studi di Roma La Sapienza;
  - Prof.ssa Gloria Bazzocchi, Associata di Lingua, traduzione e linguistica spagnola, presso il Dipartimento di Interpretazione e Traduzione, dell'Università degli Studi di Bologna;
  - Prof.ssa Alfonsina De Benedetto, Associata di Lingua, traduzione e linguistica spagnola, presso il Dipartimento di Ricerca e Innovazione Umanistica, dell'Università degli Studi di Bari "Aldo Moro";
  - Prof. Ignacio Arroyo Hernandez, Associato di Lingua, traduzione e linguistica spagnola, presso il Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Straniere, dell'Università degli Studi Roma Tre;
  - Prof. Gianluca Pontrandolfo, Associato di Lingua, traduzione e linguistica spagnola, presso il Dipartimento di Scienze Giuridiche, del Linguaggio, dell'Interpretazione e della Traduzione, dell'Università degli Studi di Trieste;
  - Prof. Giuseppe Trovato, Associato di Lingua, traduzione e linguistica spagnola, presso il Dipartimento di Studi Linguistici e Culturali Comparati, dell'Università Ca' Foscari di Venezia.
3. Di pubblicare la presente deliberazione all'Albo online di Ateneo per la durata di 30 giorni.
4. Di trasmettere la presente deliberazione ai competenti Organi di Ateneo.
5. Di dare atto che la presente deliberazione non è soggetta a visto di regolarità contabile.
6. Di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva.

Visto per regolarità contabile

Cecilia Lista

*(firmato digitalmente)*

Il Segretario verbalizzante

Cecilia Lista

*(firmato digitalmente)*

Il Presidente del Consiglio di Dipartimento di Scienze umane e sociali

Maurizio Piseri

*(firmato digitalmente)*